

**T.C.
MOSKOVA BÜYÜKELÇİLİĞİ
TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ**

Sayı : B.19.3.BEL.0.RU.00/50-914

08/08/2012

Konu : RF / Buğday İthalatı – Kuraklık – Son Gelişmeler

**T.C.
EKONOMİ BAKANLIĞINA
(İhracat Genel Müdürlüğü)
(Anlaşmalar Genel Müdürlüğü)**

Son dönemde dünya genelinde yaşanan kuraklık, bu kuraklığın hububat (özellikle buğday) ürünleri global ticaretine, konunun Rusya Federasyonu (RF) bağlamındaki gelişmelere ve Türk-RF buğday ticaretine olası etkilerine ilişkin son değerlendirmeler aşağıda yer almaktadır.

1. Dünyanın üçüncü büyük buğday ihracatçısı olan RF'nin son elli yıldır en sert kuraklıkla karşı karşıya kalması nedeniyle RF Tarım Bakanlığı tahıl hasatında 2011 yılına kıyasla %10-15 oranında bir düşüş olmasının ve toplam tahıl hasadının 81-82 milyon ton civarında olmasının beklendiğini açıklamıştır. Öte yandan, Federal Meteorolojik ve Çevresel İzleme Servisi ise yaptığı açıklamada, tahıl hasadı miktarının 77 milyon tona bile düşebileceğinin tahmin edildiğini belirtmiştir.

RF'de tahıl üretimindeki düşüşün gıda fiyatlarında artışa neden olduğu açıklanmıştır. Tarım alanında danışmanlık yapan "SovEcon" şirketinin başkanı ve yeni kurulan Gıda Güvenlik Komisyonu üyelerinden Andrei Sizov, halihazırda gıda fiyatlarındaki ana belirleyici ülkenin ABD olduğunu, ancak küresel pazarın Rusya'yı ve Rusya'nın tahıl ihracatı sınırlaması konusunda nasıl hareket edeceğini izlemekte olduğunu ifade etmiştir. Başında, RF'nin yıllık ihtiyacı olan 72 milyon tonun üzerindeki miktar ihraç ettiği, ancak küresel pazarda RF'nin 2010 yılında olduğu gibi ihracata sınırlama getirmesi yönünde endişelerin mevcut olduğu bildirilmektedir. Buna mukabil, Rusya Tahıl Birliği Başkanı Arkady Zlochevsky, tahıl ihracatına herhangi bir sınırlama getirmeye gerek kalmayacağını düşündüğünü belirtmiştir.

Öte yandan, uzmanlar tarafından Dünya Ticaret Örgütü'ne katılacak olması sebebiyle RF'nin ihracata kısıtlama getirmesinin bu kez daha zor olacağı kaydedilmektedir. Sizov bu durumun RF için bir engel teşkil etmeyeceğini açıklamış ve 2012 yılı Ağustos ayı ortasında gerçekleştirilecek Gıda Güvenlik Konseyi toplantısında gerekli görülmesi halinde ihracat kısıtlaması için bir yöntem bulunacağını ifade etmiş ve örnek olarak DTÖ üyesi olan Ukrayna'nın uygulamış olduğu ihracat kısıtlamasını göstermiştir.

RF Başbakanı Medvedev konuya ilişkin olarak yaptığı açıklamada, RF'de halihazırda 26 milyon ton tahıl toplanmış olduğunu, toplam tahıl hasadının 80 milyon ton olmasının beklendiğini ve 16-17 milyon tonluk stokla birlikte 70-72 milyon tonluk iç tüketim talebinin karşılanacağını ve ihracat imkanının da doğabileceğini ifade etmiştir.

Öte yandan, Müşavirliğimizce, RF'nin, özellikle Sibirya rekoltesini beklediği ve bunun sonucuna göre, kısıtlama da dahil olmak üzere, her türlü önlemi alabileceği değerlendirilmektedir.

Adres: 7. Rostovski Per. D. 12
Moskova, 119121,
Rusya Federasyonu

Tel. : (499) 246 29 89 - 246 39 89
Faks : (499) 246 49 89
E-posta : moskova@ekonomi.gov.tr
Elektr. Ağ : www.musavirlikler.gov.tr

**T.C.
MOSKOVA BÜYÜKELÇİLİĞİ
TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ**

2. Uluslararası kaynaklarda diğer önde gelen tahıl üreticisi ve ihracatçısı ülkelerde de kuraklık nedeniyle tahıl hasadı miktarında düşüş görüldüğü belirtilmektedir. Uluslararası Tahıl Konseyi'nin 2012-2013 dönemine ilişkin buğday üretim tahminlerini 670 milyon tondan 665 milyon tona düşürdüğü ve sözkonusu rakamın geçen yıla kıyasla %4 oranında bir azalmaya işaret ettiği ifade edilmektedir. Avustralya'daki buğday üretiminin %19 oranında azalarak 24 milyon tona, Arjantin'deki üretimin %14 oranında azalarak 11.5 milyon tona düşmesinin öngörüldüğü kaydedilmektedir. Keza, Ukrayna'daki buğday üretiminin %41 ve Kazakistan'daki üretimin ise %34 oranında azalmasının beklendiği ifade edilmektedir. Güney Avrupa'nın üretim miktarında da artan sıcaklık ve azalan yağış nedeniyle düşüş beklendiği vurgulanmaktadır. Keza, ABD'de de son elli yılın en şiddetli kuraklığının görüldüğü belirtilmektedir.

3. Ülkemizin buğday (GTİP 1001) ithalatı incelendiğinde, 2011 yılında ve 2012 yılının ilk yarısında en büyük kaynağın RF olduğu görülmektedir. RF'den buğday ithalatımız 2011 yılında ve 2012 yılının ilk yarısında sırasıyla 498,6 milyon \$ (1,8 milyon ton) ve 269 milyon \$ (950 bin ton) olarak gerçekleşmiştir.

Ülkemizin 2011 yılında ve 2012 yılının ilk yarısında toplam buğday ithalatı ise sırasıyla 1,6 milyar \$ ve 471,5 milyon \$ olarak kaydedilmiştir.

Esasen, 2011 yılında ABD'den buğday ithalatımız 358 milyon \$ olarak kaydedilmiş, bununla birlikte yukarıda belirtilen nedenlerden dolayı sözkonusu ithalat 2012 yılının ilk yarısında sadece 4 milyon \$ olmuştur. Aynı şekilde, Ukrayna'dan 2011 yılında buğday ithalatımız 211,9 milyon \$ olarak kaydedilmiş, sözkonusu ithalat 2012 yılının ilk yarısında ise sadece 14,2 milyon \$ olmuştur. Ülkemizin önemli buğday tedarikçilerinden Brezilya, Arjantin, Almanya gibi diğer ülkelerden 2011 yılında sırasıyla 96,4 milyon \$, 60,5 milyon \$ ve 84,6 milyon \$ olarak kaydedilen ithalat 2012 yılının ilk yarısında gerçekleşmemiştir. Sadece Kazakistan'dan yapılan ithalatın 2011 yılındaki 110,8 milyon \$'lık değeri, 2012 yılının ilk yarısında 164,8 milyon \$ olarak geçtiği görülmektedir.

Bu çerçevede, ülkemizin önemli tahıl tedarikçilerinden biri olan RF'deki mevcut durumun, yakın bir zamanda (Sibirya rekoltesine bağlı olarak) bir yasaklama ve/veya kısıtlamaya neden olabileceği ve ayrıca, ülkemizin önemli bir diğer buğday tedarikçisi Kazakistan'ın da RF ile Gümrük Birliği içerisinde olmasından dolayı da bir yasaklama ve/veya kısıtlamaya gidebileceği hususunun da dikkate alınması gerektiği düşünülmekte ve halihazırda ülkemizin buğday tedarikindeki bir numaralı aktör olan RF'deki bu gelişmelerin sektör ile paylaşılmasının faydalı olacağı düşünülmektedir.

Bilgilerinize arz ederim.


Artilla G. KIZILARSLAN
Ticaret Başmüşaviri

Adres: 7. Rostovski Per. D. 12
Moskova, 119121,
Rusya Federasyonu

Tel. : (499) 246 29 89 - 246 39 89
Faks : (499) 246 49 89
E-posta : moskova@ekonomi.gov.tr
Elekt. Ağ : www.musavirlikcr.gov.tr